



# Regard

Regard sur **GRENAI**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 433 - JANVIER 2014

## ÉDITO

**L'AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL AU SERVICE DE LA POPULATION**

« C'est en 1979 que l'Amicale du personnel communal a été créée. Cette association est tenue par des membres actifs du personnel de la municipalité. Ce ne sont pas uniquement les agents des services techniques qui composent l'association, c'est aussi l'ensemble du personnel des différents services qui souhaite s'impliquer dans l'organisation des manifestations annuelles.

### FEUX DE LA SAINT-JEAN

Parmi ses activités, l'Amicale est fortement impliquée dans l'organisation des Feux de la Saint-Jean (rendez-vous le samedi 21 juin 2014 à la place d'Artois). Depuis plus de vingt ans, les jours qui précèdent la manifestation, les agents communaux montent et démontent les stands des associations partenaires jusque tard dans la nuit. Mais le jour de la fête, ils sont aussi présents pour accueillir le public et pour les restaurer avec le traditionnel stand de frites. Ils sont égale-



Une vue de la fête de Saint-Jean à laquelle participent activement les bénévoles de l'Amicale

ment présents à la bonne conduite et à la bonne humeur de cette journée.

Parmi ses activités, l'Amicale du personnel communal contribue financièrement aux repas et aux sorties de fin d'année pour les agents et leurs familles. A l'occasion des fêtes de fin d'année, un repas est organisé au mois de janvier prochain à la salle des Fêtes pour l'ensemble du personnel et leurs proches.

Parmi ses activités, l'Ami-

cale du personnel communal organise aussi des sorties (pêche à la truite le premier week-end de septembre) et des soirées conviviales en famille. C'est une nouvelle occasion de se retrouver entre collègues.

Parmi leurs autres activités, les bénévoles de l'Amicale du personnel communal participent aussi aux départs des collègues en retraite ou soutiennent les familles qui ont perdu un proche.

### MARCHÉ DE NOËL

Enfin, parmi ses actions, l'Amicale organise le marché de Noël, en partenariat avec la Section Basket de Grenay présidée par Michel Fombelle et le soutien de la ville.

En 2013, ce sont nos amis de l'Avant-Garde de Grenay qui ont pris en main cette manifestation annuelle. Ce sera notre tour, les 13 et 14 décembre 2014 à la salle des Fêtes, pour la douzième édition. Encore une fois, les bénévoles des associations partenaires mettront, pour l'occasion, leur savoir-faire au service de la population. Vous pourrez découvrir dans quelques mois les nouveautés et les surprises pour cette nouvelle édition. »

**Bruno BRIX,**  
Président de l'Amicale  
du personnel communal

# ANIMATIONS

## FÊTE DES ENFANTS : ILS ONT RENCONTRÉ LE PÈRE NOËL ET SES LUTINS...

Première fête des enfants, premier succès dans une salle des Fêtes remplie avec un peu plus de 250 enfants accompagnés de leurs parents.

Les agents du Pôle médiathèque Service Enfance et Loisirs (SEL), de la médiathèque, des Espaces Publics Numériques (E.P.N.) et du Projet de Réussite Educative (P.R.E.) se sont mobilisés afin de proposer des ateliers et des activités sur le thème de Noël.

Dans les nombreux stands, les enfants ont pu fabriquer des sapins, des boules, des chaussettes, des guirlandes... Ils ont aussi envoyé des courriers électroniques au père Noël grâce aux tablettes numériques. Des lectures de contes ont également été proposées.



de nombreux ateliers ont été proposés aux enfants

Quelques unes de nos têtes blondes ont même été prises en photo avec le père Noël.

En conclusion de cet après-midi magique, un goûter a été offert à tous les visiteurs.

Au regard du succès rencontré, le rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine...

# ETAT CIVIL

## ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE

### NOS NAISSANCES

Zoé BERNARD, le 3 septembre à Lens ; Enora ZIELINSKI, le 3 septembre à Lens ; Adil RHRARA, le 7 septembre à Lens ; Tayron DESCAMPS NUTTIN, le 15 septembre à Liévin ; Eline DUPONT, le 23 septembre à Lens ; Chloé HEMBERT, le 26 septembre à Liévin ; Linda HURPET, le 28 septembre à Liévin ; Milan RANSON, le 30 septembre à Lens ; Thiméo DUFOUR, le 5 octobre à Liévin ; Cassie CANDELIER, le 9 octobre à Liévin ; Alexis DURIEZ, le 9 octobre à Liévin ; Ambre VANLOOCKE, le 10 octobre à Lens ; Diego BLANCHART, le 14 octobre à Liévin ; Inaya KNECHT, le 18 octobre à Lens ; Savanna BAILLY DIVRECHY, le 20 octobre à Liévin ; Clarys NOULETTE, le 20 octobre à Lens ; Noa RANSON, le 24 octobre à Liévin ; Elio VANDENABEELE CLEMENT, le 26 octobre à Lens ; Zoé LAMPASIAK QUEVA, le 30 octobre à Liévin ; Lucas MOLLET, le 30 octobre à Lens ; Owen RINNER, le 31 octobre à Arras.

### NOS MARIAGES

Eric SPITZ et Gérardine QUENIART, le 1<sup>er</sup> octobre ; Dominique CLIQUE et Daisy MARTIN, le 12 octobre.

### NOS DÉCÈS

Edmonde CARIN veuve DESFASSIAUX, le 9 septembre à Bully-les-Mines, âgée de 92 ans ; Andréa ALLIOT veuve CONFORTO, le 7 octobre à Lens, âgée de 87 ans ; Annie BACON veuve SIKORA, le 22 octobre à Grenay, âgée de 66 ans.

### LES DANGERS DU MONOXYDE DE CARBONE

Naissant d'une mauvaise combustion de gaz, de charbon ou d'essence, il entraîne des maux de tête, des pertes de connaissance et entraîne chaque année le décès de nombreuses personnes. **Gaz invisible, inodore, toxique et indétectable, il se révèle mortel en moins d'une heure.** Des solutions existent

comme la vérification annuelle des installations par un professionnel, l'aération du logement et le ramonage des conduits et cheminées au moins une fois par an.

Pour votre sécurité, pour celle de vos enfants, renseignez-vous auprès des professionnels.

Si vous soupçonnez une intoxication, appelez ou faites appeler rapidement les secours au **18** ou au **15**.

# CITOYENNETÉ

## LES AÎNÉ-E-S ET LES JEUNES : UNE HISTOIRE SANS FAILLE DEPUIS 6 ANS

Chose promise, chose due ! Encore une fois, les jeunes du C.A.J ont relevé le défi de distribuer, en trois semaines, les chocolats offerts par la ville, à près de 700 habitants de 70 ans et plus.

Sous l'égide de Christian Ratel, maire-adjoint à la commission des personnes âgées, cette action est le fruit d'un travail entre le C.C.A.S et le Pôle Médiathèque secteur jeunesse. Accompagnés d'élus de la ville, les adolescents se transforment en père Noël au mois de décembre et distribuent les colis en faisant du porte-à-porte.

Pour celles et ceux



nos aîné-e-s ont accueilli les jeunes avec enthousiasme

d'entre-vous qui n'auraient pas reçu leur colis, n'hésitez pas à contacter le C.A.J au 03 21 45 69 99 pour que les agents puissent convenir d'un nouveau rendez-vous.

Au cours des vacances de février, la commission

recevra les jeunes en mairie afin de les remercier de leur engagement citoyen.

Encore bravo aux jeunes pour ces actions citoyennes et encore merci aux aîné-e-s pour l'accueil réservé aux jeunes !

## fenêtre sur le chantier de la médiathèque

un estaminet, kékako ?

« De nos jours, l'estaminet a gardé cet esprit de rassemblement où l'on refait le monde à la patience du verre et de la pipe ; mais il est devenu par la force de la mode un lieu où l'on mange comme on aimait chez grand-mère, où l'on joue comme grand-père s'appliquait à le faire et où l'on rencontrera peut-être le (la) confident(e) que l'on ne connaissait pas avant d'avoir poussé la porte. »

extrait de « Estaminets du Nord. Salons du peuple » de Jacques Messiant.



# JUMELAGE

## ET DE TROIS ... L'IRLANDE, L'ANGLETERRE EN ÉTÉ ET L'ALLEMAGNE CET HIVER

Rien n'arrête plus le secteur jeunesse du pôle médiathèque de la ville. Après des escapades à Ballyshannon en Irlande et à Ruddington en Angleterre en août dernier, les jeunes du C.A.J se sont rendus, avant les fêtes de Noël, à Glauchau, la ville allemande jumelée à la nôtre. Un périple de plus de 2 000 kilomètres en moins de quatre jours que les jeunes ont l'habitude de relever. Accompagnés de leurs animateurs et des maires-adjointes Christelle Buissette et Anouk Breton, 14 adolescents ont visité la région de Saxe, ont découvert ses marchés de Noël et ont rencontré Peter Dresler, le maire de la ville.

Durant ce court week-end, ils ont apprécié la qualité, la diversité et l'ambiance chaleureuse des marchés de Noël de Zwickau et de Chemnitz. Un des moments importants de ces jours passés en Allemagne est sans nul doute la rencontre avec le maire Peter Dresler. Pendant le repas, nos jeunes ambassadeurs ont interrogé le premier magistrat sur les questions de la jeunesse à Glauchau. Ils lui ont demandé s'il existe un C.A.J à Glauchau, des associations sportives, un espace culturel, une médiathèque...



rencontre des jeunes et des élus avec le maire de Glauchau

Peter Dresler a répondu que ces structures étaient mises en place dans sa ville et que des efforts tous particuliers sont réalisés en direction de l'enfance et de la jeunesse. Les adolescents se sont retrouvés dans ses propos et ont constaté des similitudes avec Grenay.

Pour conclure cette journée, les jeunes ont visité la médiathèque de Glauchau, située dans l'ancien château, au cœur de la ville. Une médiathèque aux accents anciens

mais qui a beaucoup de charme et où il est plaisant de s'évader.

Rentrés très fatigués le matin du réveillon, nos jeunes Grenaysiennes et Grenaysiens ont pensé bien sûr à fêter Noël en famille, mais aussi aux futurs projets de voyages qui se dessinent déjà en 2014.

Encore merci et bravo à cette jeunesse en mouvement à Grenay mais aussi en Europe !

# COLLÈGE

## UN DÉFIBRILLATEUR POUR SAUVER DES VIES

Au collège Langevin-Wallon, une première formation a été organisée afin d'apprendre à quelques personnes à utiliser un défibrillateur. Une seconde session aura lieu afin que soient initiées une douzaine de personnes au total.

Que ce soit des enseignants, des membres du personnel technique, des parents et même des élèves, l'objectif est de faire en sorte qu'il y ait toujours une personne au sein du collège pour intervenir en cas d'urgence.

La formation sur le fonctionnement du défibrillateur a été assurée par Jacqueline Viseur, infirmière du collège.

Cet appareil a été offert par l'association "Ludovic, un défi pour la vie" qui s'investit depuis des années pour que les lieux publics et les enceintes sportives et scolaires possèdent un défibrillateur.

Pour en savoir plus sur l'association ou lui faire un don, vous pouvez appeler le 03 21 29 37 14 ou vous connecter sur <http://ludovicundefipourlavie.skyrock.com>



DE RONNY



**dès 10 ans**  
**poésie-musique**  
**NU**  
par la Cie Générale d'imaginaire  
**vendredi 10 janvier à 20h**  
tarifs : normal : 15€ ; prévente : 12€ ; relais/adhérent Culture Commune : 8€ ; groupe : 6€ ; abo. Culture Commune : 4 et 5€ ; réduit : 5€



**dès 7 ans**  
**danse hip-hop**  
**JE ME SENS BIEN**  
par la cie 6<sup>ème</sup> dimension  
**vendredi 17 janvier à 20h30**  
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€ ;  
abonnement : 4 et 2€

**flashcodez-nous !** Rens. et réservations indispensables au **03 21 45 69 50**









## VOTRE AGENDA

### LES RENDEZ-VOUS DU PÔLE MÉDIATHÈQUE

- le prochain « *Bibliobrico* » aura lieu à la médiathèque le samedi 11 janvier de 9h à 12h et de 14h à 17h - réservé aux habitants dès l'âge de 5 ans, il sera consacré à la création de fleurs - rés. 15 jours avant.
- les prochaines « *Histoires à dévorer* » auront lieu le mercredi 15 janvier à 16h à la médiathèque.
- la prochaine permanence de la cabane du projet de la médiathèque-estaminet aura lieu le mercredi 15 janvier de 11h à 12h.  
Rens. au **03 21 29 58 72**.

**BELOTE** - organisé par les « *Boules d'or* », un concours aura lieu le samedi 11 janvier au siège bd de la fosse 11 - inscriptions à 13h30 - début des jeux à 15h - mise de 10 euros par équipe - récompenses à tous les participants - rens. au **03 21 29 30 51**.

**VOEUX** - la cérémonie des vœux du maire à la population aura lieu le dimanche 12 janvier à 10h30 à la salle des Fêtes.

**REPA\$-DAN\$ANT** - organisé par les « *Black Fairies* », il aura lieu le samedi 25 janvier à la salle des Fêtes - ouverture des portes à 19h - couscous ou cassoulet - 20€ par adulte, 10€ par enfant de moins de 12 ans, gratuit pour les enfants de moins de 3 ans - réservation au **06 41 77 99 69**.

**LOTO** - organisé par les « *Black Fairies* » le dimanche 26 janvier à la salle des Fêtes - début des jeux à 15h - rens. au **06 03 87 75 38**.

## VOS INFOS DIVERSES

**TRAVAUX** - la rue de Condé située entre Grenay et Bully-le-Mines fera l'objet de travaux de rénovation dès le 20 janvier et cela jusqu'au 10 mars. Les déviations pour entrer dans Grenay se feront par la cité 11 en passant par les rues Seguin et Martinique au niveau du rond-point de la ZI Quadraparc.

**COLIS** - en cas d'hospitalisation à Noël, vous pouvez recevoir un cadeau de la ville sur présentation d'un justificatif en mairie.

**VOTRE JOURNAL VOUS SOUHAITE  
UNE BONNE ANNÉE 2014  
POUR VOUS ET VOS PROCHES.**



bouclage du prochain Regard le 10 janvier

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : Sébastien Bogaert et Grégory Picart, service communication de la mairie - impression : imprimerie Danquigny, Cambrai (59) - 3500 ex - publication gratuite.